

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Algemeene Vergadering der Ware Hollandsche Gereformeerde Kerk; gehouden te Chicago, St. Illinois; den 2 Juny 1875 en volgende dagen.

De Vergadering is geopend met te zingen Ps. 118: 8 en 9 en gebed door den afgaande Praesis Ds. D.J. van der Werp: welke vooral daarin zijne ootmoedige Dankbetuiging aan zijnen getrouwen Verbonds GOD uitdrukt voor zijne aanvankelijke herstelling van zijne gevaarvolle krankheid; waarin de gansche Vergadering hare hartelijke deelneming erkent en het Amen! zegt.

De Lastbrieven zijn ter tafel gebracht en ingenomen van de broeders Deputaten of Afgevaardigden van de respectieve Gemeenten onder de beide Klassen van Illinois en Michigan resorteerende; waaruit is gebleken, dat als wettige Leden der Vergadering zijn erkend en als zoodanig Zitting verleend:

Grand Rapids: Ds. G.E. Boer, J. Gelok, Ouderling.

Muskegon: Ds. D.J. van der Werp, J. Tempel.

Ouderling.

Graafschap: Ds. W.H. Frielingh, J. de Frel.

Ouderling.

General Assembly of the True Holland Reformed Church, held in Chicago, Illinois, on 2 June 1875, and days following.

The assembly opens with the singing of Psalm 118: 8 and 9, and prayer by the retiring president, Rev. D.J. Vander Werp, in which he particularly expresses humble gratefulness to the faithful covenant of God for his initial recovery from his dangerous illness, to which the entire assembly adds it heartfelt assented by saying, "Amen!"

The letters of mandate are presented and accepted from the brother delegates or representatives of the respective churches from both Classes Illinois and Michigan variously, which shows that as lawful members of the assembly recognized and therefore seated are:

Grand Rapids: Rev. G.E. Boer, J. Gelok, elder

Muskegon: Rev. D.J. van der Werp, J. Tempel, elder

Graafschap: Rev. W.H. Frieling, J. de Frel, elder

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Cincinnati: Ds. J.R. Schepers, J. Raidt. Ouderl.
Paterson: Ds. L. Rietdijk.
Holland: Ds. J. Noordewier, A. Nijssen. Ouderl.
Chicago: Ds. W. Greve, C. Mellema. Oudl.
Lansing: G. Eenigenburg.idm.
Kalamazoo: Ds. E. van der Vries.
South Holland: Ds. E.L. Meinders, A. van Drunen.
Oudl.
Ridott: W. Siemens. idm, H. Fruhdag. idm.
Vriesland: J. Zwiers. idm., J.Mast. idm.
Collendoorn: Ds. W.H. van Leeuwen., A. Postma.
Oudl.
Cleveland: Ds. J. Stad.
Lafayette: Ds. J. Schepers, W.J. Aardappel. Oudl.
Niekerk: Ds. S. Baron.
Noordeloos: H. Diepenhorst. Oudl., P. van den
Bosch. idm.
Grand Haven: Ds. K. van den Bosch.
Zeeland: Ds. W. Coeling.
Steamboat Rock: Ds. B. Mollema.

Cincinnati: Rev. J.R. Schepers, J. Raidt, elder
Paterson: Rev. L. Rietdijk
Holland: Rev. J. Noordewier, A. Nijssen, elder
Chicago: Rev. W. Greve, C. Mellema, elder
Lansing: G. Eenigenburg, elder¹⁵
Kalamazoo: Rev. E. Vander Vries
South Holland: Rev. E.L. Meinders, A. Van Drunen,
elder
Ridott: W. Siemens, elder, H. Fruhdag, elder
Vriesland: J. Zwiers, elder, J. Mast, elder
Collendoorn: Rev. W.H. Van Leeuwen, A. Postma,
elder
Cleveland: Rev. J. Stad
Lafayette: Rev. J. Schepers, W.J. Aardappel, elder
Niekerk: Rev. S. Baron
Noordeloos: H. Diepenhorst, elder, P. Vanden
Bosch, elder
Grand Haven: Rev. K. Vanden Bosch
Zeeland: Rev. W. Coelingh
Steamboat Rock: Rev. B. Mollema

¹⁵ Literally, ditto.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Van de gemeenten Pella en Ackley waren brieven ingekomen en van Hohokus, Gibbsville, Kellogsville, Orange City en Claim Union geene Lastbrieven, welke daaromtrent bij de eerste gelegenheid zullen worden vermaant en bestraft; alsmede die Gemeenten, welke of slechts een, of geheel geene Afgevaardigden op de Vergadering hebben gezonden.

In rondvraag gebracht, of er aanmerkingen waren op de ingekomene en voorgelezene Lastbrieven, zoo is in 't gemeen aangemerkt, niet zoo zeer op de wettigheid, maar meer op den vorm; wijl sommige te zeer wijdloopig waren ingerigt; waarop men in 't vervolg nader zal behooren te reflecteren of te letten.

Eerste Sessie.

Woensdag voor den midd:

Men is overgegaan tot het kiezen van eenen Praeses en vice praeses, benevens eenen Scriba en adjunct Scriba, staande deze Vergadering zijn met meerderheid van Stemmen daartoe verkozen: tot Praeses Ds. W.H. Frieling. en Vice praeses Ds. G.E. Boer; en tot Scriba Ds. W.H. van Leeuwen en adjunct Scriba Ds. L. Rietdijk; welke als zoodanig Zitting hebben genomen.

From the Pella and Ackley congregations, letters are received and from Hohokus, Gibbsville, Kellogsville, Orange City, and Clam Union no letters of mandate, for which they will be reprimanded at the first opportunity, as well as those congregations who have sent only one delegate or none at all to the assembly.

The question is put whether there are any comments concerning the letters of mandates received and read, and in general it is remarked that it is not so much the legality but the form [of the mandates], while some were drafted too expansively. In the future we will properly reflect or be mindful of this.

First Session

Wednesday morning.

We proceed to the nomination of a president and vice president as well as a clerk and assistant clerk. With a majority of votes for this assembly nominated as [these officers] are: as president, Rev. W.H. Frieling; and vice president Rev. G.E. Boer; and as clerk, Rev. W.H. van Leeuwen, and assistant clerk Rev. L. Rietdijk, who assume these respective offices.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Art. 1.

De praeses leest voor de openlijke Verklaring van instemming met de Belijdenis Schriften van onze Gereformeerde Kerk, zooals telkens gebruikelijk is en vereischt wordt bij de opening van onze Algem. Verg: en in rondvraag gebracht, zoo hebben al de Leden der Verg. daaraan plegtig hunne hartelijke adhaesi te kennen gegeven en betuigd.

Art. 2.

In de Verg. waren ook in 't midden uit het Oosten van de True Dutch Reform. Church aldaar, de beide broeders Ds. J. de Baun, van Hackensack (N.J.) en de Kandidaat Mr. John Voorhis, welke hunne overeenstemming met onze Kerk hebben te kennen gegeven en hun doel en begeerte om deze Verg. mede bij te wonen; welke dan ook als zoodanig in deze onze Vergadering zijn toegelaten.

Art. 3.

Ds. Boer, als Vicepraesident, leest de Notulen voor der vorige Algem. Verg: gehouden te Chicago (Ill.) den 3 Juny 1874 en volgende dagen. In rondvraag gebracht, of er aanmerkingen op dezelve waren, zoo is gebleken van geene; waarop dezelve dan conform

Art. 1

The president reads the public statement of subscription to the confessional writings of our Reformed Church, as is always used and required at the opening of our general assemblies, and this is put to question, the members of the assembly make know and pledge in this manner their wholehearted affirmation to the these [writings].

Art. 2

Also present in the assembly are from the East, from the True Dutch Reformed Church there, both brothers Rev. J. De Baun, from Hackensack, NJ, and candidate Mr. John Voorhis. They declare their consonance with our church and their purpose and also desire to be able to attend this assembly, who then also are admitted to our assembly as such.

Art. 3

Rev. Boer, as vice president, reads the minutes of the previous general assembly, held at Chicago, Illinois, on 3 June 1874 and days following. The question is put whether there are any comments about these, and when it appears there are none, these then

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

zijn geerkend en daarna door den Praes. en Scriba der vorige Verg. namens de Verg. onderteekeent.

Art. 4.

Men is overgegaan om de Notulen der vorige Algem. Verg. straks voorgelezen in behandeling te nemen en komt dien ten gevolge Voor eerst in aanmerking Art. 10, litt. a. en wel betrekking tot de SabbathScholen. Ds. Boer licht deze zaak toe en deelt mede het besluit der Klass. Verg. gehouden te Grand Rapids, den 25 en 26 Mei jl. of er ook aan de jeugd op gezegde SabbathScholen Onderwijs mag gegeven worden in het Hollandsch lezen, waartegen de Kerkeraad dier Gemeente bezwaren had ingebracht als in strijd zoude staan met 4e Gebod van de H. Wet des HEEREN: hetwelk ook door den Afgev. den br. Ouderling J. Gelok wordt ondersteunt. De Verg. heeft geoordeeld, dat dusdanig Onderwijs niet in Strijd staat met het 4e Gebod. De praes. geeft aan de rede, welke tot het besluit der alg. Verg. heeft geleid; 't welk voornl. zijnen oorsprong heeft gevonden uit den toestand der Gemeente te Ridott; alwaar verreweg de meeste leden niet met de Hollandsche taal bekend zijn en sommige slechts met de Hoogduitsche en hunne kinderen alzoo in de

are acknowledged as proper and thereafter signed by the president and clerk of the previous assembly on behalf of the assembly.

Art. 4

We proceed to dealing with the minutes, read just a while ago, of the previous general assembly and the following comes first to discussion viz Art. 10 part a, concerning the Sunday schools. Rev. Boer explicates this matter and reports the decision of the classical assembly, held in Grand Rapids, on the 25th and 26th of last May, [regarding the question] Whether instruction in said Sabbath schools may be given to the youth, in Dutch reading. Against which the church council of that congregation raised objections; since this would be contrary to the fourth commandment of the Ten Commandments, which objection also is supported by brother, delegate Elder J. Gelok. The assembly judged that such instruction is not in conflict with the Fourth Commandment. The president gives the reasons which led to the decision of the general assembly: It originally resulted from the situation in the Ridott congregation, where by far the most members are not familiar with the Dutch language and where some are barely familiar with High German, and therefore cannot teach their children

Hollandsche taal niet kunnen onderwijzen; terwijl bovendien er zoo zeer geene sprake is, om de kinderen op de Sabbath Scholen in de overige wetenschappen te onderwijzen; maar voor n.l. in het leeren spellen en lezen in het Hollandsch; hetwelk bij uiterste noodzakelijkheid geschieden zal. Na al de discussien deswege van de Verg. te hebben gehoord en het oordeel ingewonnen, stelt de praes. voor, of het besluit van Art. 10b van kracht zal blijven; is algemeen aangenomen.

Aangaande het tweede lid van Art. 10. zoo maakt de praes. de Verg. opmerkzaam, of er ook werk is gemaakt tot het oprigten en in stand brengen van Holl. Christl. Gemt. Scholen onder ons, tot het geven van Lager Onderwijs aan de jeugd in onze Gemeenten.

1e. De afgev. Ds Boer geeft verslag, dat bij hun in de Gemeente eene School is opgerigt en deswege een ruim doelmatig Schoollokaal gestigt, met eenen Hoofd en Hulp Onderwijzer geplaatst en dat het eenen gewenschten en gezegenden uitslag heeft.

2e. Ds. van der Werp verklaardt, dat bij hen in verbinding met de Dutch Reform Church, staande onder een HoofdOnderwijzer geregeld aan de jeugd lager School onderwijs gegeven wordt.

Dutch, besides it isn't som miuch a question of teaching their children in the remaining subjects, but mainly teaching of spelling and reading of Dutch, which will be done when absolutely necessary. After having heard all the discussion by the assembly, and the consensus opinion, the president proposed that the stipulation in Art. 10 will remain in force, it is unanimously adopted.

Concerning the second part of Art 10, the president calls the attention of the assembly to [the question] whether there has been progress among us in establishing and creating Dutch Christian Church Schools, for providing the youth of our congregations with primary instruction.

1st. The delegate, Rev. Boer, reports that in their congregation, a school has been established with a very suitable facility and a head master and assistant teacher, and that it has had the hoped for and blessed result.

2nd. Rev. Vander Werp states that among them, in cooperation with the Dutch Reformed Church, primary school education is regularly given to the youth with a head masterin charge.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

3e. Ds. Baron verklaardt, dat daaromtrent bij hen vroeger eene geschikte gelegenheid heeft bestaan in het onderwijs, maar thans niet meer.

4e. Ds. Stad zegt, dat ze bij hem in de Gemt. te minder magtig zijn, om eene Hollandsche School te kunnen oprigten; 't welk ook door Ds. Schepers te Cincinnati en Ds. Schepers te Lafajette mede betuigd wordt.

5e. Ds. Mollema te SteamboatRock verklaardt, dat ook bij hen daartoe geene gelegenheid bestaat; maar hoopt toch bij tijds vervolg in werking kome.

6e. Ds. van den Bosch getuigd, dat er bij hen een Zondags Zang en Hollandsche School bestaat, staande onder toe en opzicht van den Kerkeraad en dat er door een bekwamen Hoofd Onderwijzer tot dat einde Onderwijs gegeven wordt, doch vreest, het lokaal daartoe gebruikt te zullen verliezen door omstandigheden; 't welk ZEerw. verzoekt, dat daarin bijtijds moge worden voorzien.

7e. Ds. van der Vries geeft een goed getuigenis van zijne Gemeente, dat in het Lager Onderwijs behoorlijk wordt voorzien.

8e. Ds. Greve zegt, dat er bij hen nog geene gelegenheid deswege bestaat.

9e. Ds. Rietdijk merkt aan, dat er wel bij hen in de Gemeente Onderwijs gegeven wordt in de leere der Waarheid en lezen in de ZondagsSchool; maar geen

3rd. Rev. Baron states that there was formerly a suitable opportunity for such education, but no longer.

4th. Rev. Stad says that their congregation is too small to be able to establish a Dutch school and Rev. [J.R.] Schepers of Cincinnati and Rev. [J.] Schepers of Lafayette indicates likewise.

5th. Rev. Mollema from Steamboat Rock states that also with them there is no opportunity for this, but nonetheless hopes that this may happen in the future.

6th. Rev. Vanden Bosch states that they have a Sunday, Singing and Dutch School, under the supervision and direction of the church council, and a capable head master provides instruction for that purpose. Still he fears, that the building used for this, will become unavailable to them due to circumstances for which his honor is seeking to make arrangements.

7th. Rev. vander Vries gives a good report from his congregation, stating that primary instruction is properly provided.

8th. Rev. Greve says that with them there is not yet an opportunity to do this.

9th. Rev. Rietdijk comments that instruction is given in the congregation in the study of truth, and reading in the Sunday School, but no

bepaalde Hollandsche School aldaar bestaat; meestal vanwege het financiele; echter hoopt men daaraan zooveel mogelijk gevolg te geven.

10e. De Afgev. te Collendoorn verklaard, dat bij hen ook geene gelegenheid daartoe bestaat; zoomede de Afgev. der Gemt. Ridott; maar wenschen tevens daaraan zooveel doenlijk is gevolg te geven.

11e. De Afgev. van Vriesland verklaren, dat er wel in de District Scholen Lager School Onderwijs in het Hollandsch gegeven wordt, maar bij hen slechts in de Engelsche taal; zij wenschen echter dat er tot dat einde eene School worde opgerigt; hoewel de leden der Gemeente over 't gemeen daaromtrent niet genoegzaam zijn doordrongen.

12e. Ds. Frieling zegt, dat er wel een lokaal bestaat bij hen in de Gemt. tot het geven van Hollandsch Onderwijs; maar geene Onderwij zer; echter wenscht ZEerw. dat in tijd vervolg daarin worde voor zien.

13e. Holland geeft verslag, dat er bij hen wel pogingen zijn aangewend om eene Hollandsche School op te rigten; maar tot heden nog tot geen gewenscht einde is kunnen komen.

14e. SouthHolland heeft in hun midden eene Hollandsche School onder toezigt van den Kerkeraad.

15e. In Noordeloos bestaat voor als nog daartoe geene gelegenheid.

16e. Te Zeeland bestaat voor als nog geene Hollandsche School.

specific Dutch school exists there, primarily due to finances, however they hope to pursue this as much as possible [in the future].

10th. The delegate from Collendoorn states that they have no opportunity for doing this, as does the delegate from Ridott, but hope to do as much as possible toward this [in the future].

11th. The delegates from Vriesland state that Dutch instruction is provided in the local district primary schools. However, among them instruction only is given in English. They wish, however, that a school be organized for that purpose, although the members of the congregation, on the whole, are not convinced of the need for this.

12th. Rev. Frieling says that there is a place available in their congregation for Dutch instruction, but no instructor, but his honor hopes that this will be remedied in the future.

13th. Holland presents a report that among them efforts have been made to establish a Dutch school, but so far, they have not yet been able to achieve the desired goal.

14th. South Holland has a Dutch school under church council supervision.

15th. In Noordeloos there is as yet no opportunity for this.

16th. In Zeeland there is as yet no Dutch school in existence.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

17e. Eindelijk verklaardt de Afgev. der Gemt. Lansing, de br. Ouderl. Eenigenburg, dat er bij hun niet anders dan eene Engelsche School bestaat en geen vooruitzigt tot het geven van Onderwijs in de Hollandsche taal.

Ds. Baron brengt nog in het midden een woord van aanmoediging en opwekking, om vooral in de Gemeenten waar nog geene gelegenheid bestaat, om Hollandsch onderwijs te geven men met kleine beginselen moge aanvangen; zoo ten aanzien van een Schoollokaal als Onderwijzers; opdat onder den zegen des HEEREN dit tot grootere voortgang moge leiden.

Over het algemeen bleek het echter niet onduidelijk, dat er sinds de laatste Verg. een vooruitgang in het Schoolwezen heeft plaats gehad en men verwacht dat het tot een gewenscht einde onder den zegen des HEEREN zal geraken; gelijk in ons oude Vaderland het geval zij.

De Eerste Zitting is daarmede afgelopen en gesloten met dankzegging door Ds. Boer en word in 't middaguur iets genuttigd ter verversching.

Tweede Sessie.
Woensd. Achtermidd.

De tweede Zitting wordt geopend met het gebed door Ds. W.H. van Leeuwen.

17th. Finally, the delegate from the Lansing congregation, elder Eenigenburg, states that they only have an English school, and see no possibility for instruction in Dutch.

Rev. Baron presents a word of encouragement and reminder, that especially in those congregations where there is no opportunity for providing instruction in Dutch, beginnings can be made in small ways, as much by providing a place as teachers, so that with the blessing of the Lord, this may lead to further development.

In general, however, it appears clear that progress in educational matters has been made since the last assembly, and we await that under God's blessing, it will achieve the desired goal, as is the case in our fatherland.

With this the first session concludes and is closed with thanksgiving by Rev. Boer. And during the noon hour some needed refreshments are taken.

Second Session
Wednesday afternoon

The second session is opened with prayer by Rev. W.H. Van Leeuwen.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Art. 5.

De praes. stelt voor, of niet de tegenwoordig zijnde Studenten voorloopig zullen worden onderzocht in de noodige wetenschappen, teneinde ter kennis te komen van hunne vordering in de Studie en of men hen verder zal bevorderen in het studeren.

Er worden twee voorstellen in 't midden gebragt: primo, of dit geschieden zal voor de Alg. Verg. secundo, of door eene Commissie uit het midden der Verg.

Is met meerderheid van stemmen besloten tot het eerste.

De tijd daartoe is bepaald van 1½ uur.

De vakken waarover dit voorloopig Examina zal gaan, zal zijn, zoo als vervat is in Art. 25 der Notulen van de vorige Verg.

De Studenten welke zich daartoe hebben gepresenteerd of aangeboden zijn met name:

1. Geert Hoeksema.
2. Geert Broene.
3. Johannes van der Werp.
4. Cornelis Bode.

Is men overgegaan tot het onderzoek.

- a. In de Godgeleerdheid, waarvoor den tijd van een half uur is gesteld en opgedragen aan Ds. Boer.
- b. Bijbelsche Geschiedenis, mede een half uur, en opgedragen aan Ds. Baron.

Art. 5

The president proposes that the students now present be examined tentatively in the required subjects, to determine the progress of their study and whether they should be advanced to further study.

Two proposals are raised, first, whether this should be done in the general assembly and second, whether instead it be done by a committee of the assembly.

With a majority of votes, the first [proposal] is adopted.

The time set for this is 1½ hours.

The subjects in which the students presenents are to be examined tentatively will be as stated in Art. 25 of the previous assembly.

The students who are presenting themselves for this are by name:

1. Geert Hoeksema.
2. Geert Broene.
3. Johannes Vander Werp.
4. Cornelis Bode.

We proceed to the examination.

a. Rev. Boer is assigned Theology, for which a half hour is allocated.

b. Biblical History is assigned to Rev. Baron., also for half an hour,

- c. Kerkelijke Geschiedenis, wederom een half uur en opgedragen aan Ds. van den Bosch.
- d. De Geographie of aardrijkskunde in het gemeen en in 't bijzonder de Bijbelsche, ook een half uur en opgedragen aan Ds. Schepers van Cincinnati.
- e. De Hollandsche taal, ook een half uur en opgedragen aan Ds. van Leeuwen.
- f. De eerste beginselen in de oude grondtalen, betrekkelijk den Student Hoeksema; doch daar deze nog slecht in de beginselen der Latijnsche taal was onderwezen; zoo is hij daarin onderzocht door Ds. van Leeuwen en Ds. Boer.

Men is overgegaan tot beoordeling van het afgelegde Examen der Studenten; welke verzocht zijn, zich een oogenblik te verwijderen. De praes. vraagt, of de Studenten kunnen voortgaan met hunne studien; ja, dan neen.

Is algemeen geoordeeld, dat de Studenten in hunne aangevangene Studien kunnen voortgaan; doch dat de Student Hoeksema, ingevolge Art. 45 der Not. van de vorige Verg. niet anders dan noodzakelijke werkzaamheden in de Gemt. te Grand Rapids, behalve zijne Studien, zal mogen waarnemen en verrigten, vooral niet in betrekking als Ouderling dier Gemeente. Waarop Ds. Boer eenige aanmerkingen maakt en nadere toelichting geeft en verdedigd deze zaak betrekkelijk het Ouderlingschap van den Student Hoeksema.

- c. Church History, for which also one-half hour is assigned to Rev. Vanden Bosch.
- d. Geography or geography¹⁶ in general, and Biblical in particular, also one half hour, assigned to Rev. [J.R.] Schepers of Cincinnati.
- e. Dutch language, also one half hour and assigned to Rev. Van Leeuwen.
- f. The first principles of the old fundamental languages with regard to student Hoeksema, who because he only had been instructed in the principles of Latin is examined in this by Rev. Van Leeuwen and Rev. Boer.

We proceed to evaluate the exams completed by the students, who are asked to absent themselves briefly. The president asks if the students may continue their studies, yes or no.

It is unanimously decided that the students may continue in the studies which they have begun, but that student Hoeksema, per Art. 45 of the minutes of the previous assembly, may accept, or do, only the most necessary work in the Grand Rapids congregation in addition to his studies, which applies especially to [his work as an] elder of that congregation. To This Rev. Boer makes a few remarks and gives further explanation to justify the situation concerning student Hoeksema in the office of elder.

¹⁶ The Dutch word for Geography is recorded in the original.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

De praes. stelt voor, dat de Student Hoeksema als Ouderling der Gemeente te Grand Rapids blijve fungeeren tot aan Nieuw jaar en hem dan laat aftreden en dan zooveel mogelijk hem geene bezwaren of lasten op te leggen, dat hem hinderen kan in zijne Studien; 't welk algemeen wordt toegestemd en aangenomen.

De Studenten worden nu binnengeroepen en het oordeel en besluit der Verg. medegedeelt; terwijl zij in dezen ernstig worden opgewekt, om hunne Studien ijverig en en vlijtig voortzetten ten einde tot het gewenschte doel te geraken.

Art. 6.

Men komt terug op Art. 11 en 14 en is bevonden, dat zich niemand voor de Zending had geopenbaard dan H. Douwstra, die niet is aangenomen; dewijl men de noodzakelijke vereischte in hem niet konde bespeuren. Ook is besloten dat er eene gelijke ernstige opwekking in de Gemeenten door middel van de Wachter zal plaats hebben tot het collecteren voor de Binnen en Buitenlandsche Zending; gelijk geschiedt is naar luidt van art. 9 en 10 der Not. van de Algem. Verg. gehouden den 11 Juny 1873 en volgende dagen te Chicago.

The president proposes that student Hoeksema shall continue functioning as elder in the Grand Rapids congregation until the New Year, and then he be permitted to retire, and as much as possible not to assign him any concerns or duties, that might hamper him in his studies, which is unanimously approved and adopted.

The students are now asked to return and the judgement and decision of the assembly are reported, during which they are earnestly admonished to pursue their studies with diligence and zeal so that they may reach the desired goal.

Art. 6

We return to Art. 11 and 14 and it is discovered that no one had volunteered for missions except H. Douwstra, who was not accepted, since the necessary qualities were not discovered in him. It is also decided that a similar earnest appeal will be broadcast through the congregations, via a notice placed in *De Wachter*, that offerings be held for Home and Foreign Missions, just as is stated in Art. 9 and 10 of the minutes of the general assembly, held 11 June 1873 and days following in Chicago.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Art. 7.

Dewijls Ds. J. Bavinck voor het beroep als Docent onzer Kerk heeft bedankt, alsmede Ds. S. van Velzen en Ds. H. Vissink, zoo komt men terug op die zaak en gaat de Verg. na onderscheidene discussien daaromtrent over tot het beroepen van eenen anderen Docent en dientengevolge tot het nomineren van een Drietal, om daaruit te kiezen en is doormiddel van stembriefjes gebleken dat met algemeene stemmen daartoe verkozen zijn; Ds. D.K. Wielinga, Ds H. Vissink en Ds. J. Bavinck; terwijl, wanneer de eerst gekozene Docent eens onverhoopt mogt komen te bedanken. de Algem. Commissie onzer Kerk onmiddellijk kan overgaan tot het beroepen van den tweeden; die dan de meerderheid der stemmen heeft en zoo deze mogt bedanken den naast volgenden.

Art. 8.

Komt in rondvraag, waar het domicilium of de standplaats van den te benoemen Docent zal zijn en hij met er woon zich [sic] zal behooren te vestigen; zoo is deswege, inzonderheid in de Instructie Brief van de Gemeente te Muskegon vermeld, dat de Docent zich niet te Grand Rapids vestige en wel uit aanmerking van de kosten der Studenten, welke aldaar algemeen zwaarder zijn, dan elders in andere Gemeenten. Hoewel dit punt wederzijds nog

Art. 7

Since Rev. J. Bavinck has declined the call to be a docent of our church, as well as Rev. S. van Velzen, and Rev. H. Vissink; we return to this matter. After various discussions about this, the assembly proceeds to call another docent and consequentially nominates a trio from which to choose. Via ballots it appears that with unanimous votes chosen for this are Rev. D.K. Wielenga, H. Vissink, and J. Bavinck. Should the first chosen docent decline, which we do not hope, then the general committee of our church can proceed immediately to the second one, who has the majority of votes, and if he should decline, [the committee] can then go to the next.

Art. 8

The question is put where the domicile or the location of the docent, to be nominated, shall be, and where he and his household ought to take up residence. Especially the letter of instruction from Muskegon is mentioned, that the docent should not take up residence in Grand Rapids, since the [living] costs of the students are noted in general to be higher there than in other communities. Although this matter is mutually

al in 't breede bestreden wordt; zoo komt men eindelijk tot het resultaat of eindbesluit, waar dan de standplaats zal zijn, of te Grand Rapids of te Holland en is met meerderheid tot het laatste besloten; n.l. Holland.

Overigens wat het Tractement, de vrije woning en de vrije overtocht voor de te benoemen Docent betreft, zoo zal men blijven bij het besluit vermeld in art. 15 der Not. van de vorige Algem. Verg.

Zoo gaat men dan eindelijk over tot de Stemming en benoeming van den Docent, voor onze Kerk uit de Nominatie of het opgemaakte Drietel, bestaande uit de Leeraren Ds. D.K. Wielinga, Ds. H. Vissink en Ds. J. Bavink.

De Verg. gevoelt zich echter doordrongen van het gewichtvolle van deze roeping en heeft alzoo behoefte tot het Gebed, om in dezen vooraf het aangezicht des HEEREN ernstig te zoeken, opdat het Hem behage den man zijns Raads voor onze Kerk aan te wijzen en ten dien einde is zulks opgedragen aan Ds. van den Bosch, die de Verg: alzoo voor gaat. Daarop ging men dan ter stemming over en is gebleken, dat er twaalf (12) stemmen waren uitgebragt op Ds. J. Bavink; op Ds. Wielenga elf (11) en op Ds. Vissink negen (9); zodat tot Docent onzer Kerk verkozen is Ds. J. Bavink.

and extensively debated, we finally come to the conclusion or final decision, if the location will be either in Grand Rapids or in Holland, and with a majority of votes the latter is named, namely, Holland.

As to the salary, free housing, and free passage for the nominated docent, we will abide by the decision contained in Art. 15, of the minutes from the previous general assembly.

Thus we finally proceed to voting for the docent for our church, from the nomination, or the drafted trio, consisting of the ministers Rev. D.K. Wielenga, Rev. H. Vissink and Rev. J. Bavink.

The assembly, however, feeling the gravity of this call, feels a need for prayer in order earnestly to seek the will of the Lord so that if it pleases Him to show his council for our church, and toward this end Rev Vanden Bosch is asked, who then leads the assembly [in prayer]. Thereupon, we proceed with the voting and it appears that twelve (12) votes were cast for Rev. J. Bavink, for Rev. Wielenga, eleven (11) and for Rev. Vissink, nine (9), so that chosen for docent of our church is Rev. J. Bavink.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Art. 9.

Is inmiddels besloten, dat er Synodale Commissie zal aangesteld worden, voor en in plaats van eenen algemeenen Correspondent; tevens, dat de Algemeene Correspondente alzoo vervalt en overgaat in de handen van de Synodale Commissie, en dat er eene Agenda ter kennis zal gebragt worden aan de Kerk, voor elke Synode en geannonceert in de Wachter.

Men gaat over tot het kiezen van boven genoemde Synodale Commissie, welke bestaan zal uit drie leden; en is gebleken dat daartoe verkozen zijn: Ds. W.H. Frieling; Ds. S. Baron en Ds. D.J. van der Werp en tot secundi: Ds. K. van den Bosch; Ds. J. Noordewier en Ds. J. Schepers. Tevens wordt benoemt uit de gekozen leden der Synodale Commissie tot praesis Ds. W.H. Frieling en tot Scriba Ds. D.J. van der Werp, en tot Penningmeester Ds. S. Baron.

De Verg. van dezen Dag is hiermede geeindigd en zal in den morgen van den volgenden dag beginnen om 8 uur.

Ds. S. Baron sluit de Verg. met Gebed en Dankzegging; nadat gezongen is, Ps. 136:1.

Art. 9

In the meantime it is decided that [a] synodical committee shall be created, to act in the place of a general correspondent, also that the office of the general correspondent shall lapse, and the work shall transfer to the synodical committee, and [it is decided] that prior to each synod an agenda shall be reported to the church, and published in *De Wachter*.

We proceed to choose the above named Synodical Committee which will consist of three members. And it appears that chosen for this are: Rev. W.H. Frieling, Rev. S. Baron and Rev. D.J. Vander Werp, and as alternates: Rev. K. Vanden Bosch, Rev. J. Noordewier and Rev. J. Schepers. At the same time, nominated from these elected members of the synodical committee are as president, Rev. W.H. Frieling, as clerk, Rev. D.J. Vander Werp, and as treasurer Rev. S. Baron.

The assembly of this day is herewith ended and will begin the following day at 8 o'clock in the morning.

Rev. Baron closes the Assembly with prayer and thanksgiving after Ps. 136:1 was sung.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Derde Sessie.
donderdag. des Voormidd.

De Verg. is opnieuw geopend met het zingen van Ps. 133:1; en gebed door Ds. Noordewier.

Art. 10.

Een brief ontvangen, gerigt aan de Verg. van de Gemt. te Hohokus (New Jersey); waarin zij kennen [sic] geven, geene Afgev. op de Verg. te kunnen zenden, vooral vanwege de kosten; en geven tevens een korte verklaring van den toestand hunner Gemeente; 't welk een en ander door de Verg. voor kennisgeving wordt aangenomen.

Art. 11.

Men komt opnieuw terug op de Not. der vorige Algem. Verg. waaromtrent de praes. aanmerkt, dat er geene bepaling is gemaakt, aangaande de werkzaamheden der Syn. Comm: als mede wordt besloten dat de Lastbrief voor de benoemden Docent door de Syn. Comm. zal opgemaakt en namens de Verg. onderteeekent, verder aan ZEerw. worden opgezonden.

Wat het eerste punt betreft, betrekkelijk de werkzaamheden der Syn. Comm. zoo verwijst de Verg. de Comm. naar het besluit

Third Session
Thursday morning.

The assembly is opened again with the singing of Ps. 133:1, and prayer by Rev. Noordewier.

Art. 10

A letter is received, addressed to the assembly from the congregation in Hohokus, (New Jersey) in which they report why they are unable to send a delegate to the assembly, primarily because of the cost, and also stating briefly the condition of their congregation. These various items are accepted as information by the assembly.

Art. 11

We again return to the minutes of the previous general assembly, and regarding this the president comments that no decision about the duties of the synodical committee has been made. In addition it is decided that the letter of mandate for the nominated docent shall be composed by the synodical committee and signed in the name of the assembly, and further will be sent to his honor.

Concerning the first point, regarding the work of the synodical committee, the assembly points the committee to the decision of

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

der Syn. van 1854 in Nederl. in overeenstemming met Art.49 van onze aangenomene Dordsche Kerkorde; en is deswege eene Commissie benoemd, bestaande uit de leden: Ds. G.E. Boer en Ds. K. van den Bosch, om eenen Lastbrief op te maken welke namens de Verg. door den Praes. en Scriba zal worden ondertee kent, om daarna aan gezegde Syn. Comm. te verstrekken; staande deze Vergadering.

Hieraan is door voornoemde Commissie voldaan.
Art. 12.

Ds. van der Werp geeft verslag der geschiedenis van den gewezen Ds. B. Mollenbeck en deelt mede, dat hij door wangedrag is verloren gegaan voor onze Kerk; waarbij de Kerk de somma van acht en veertig dollars schade heeft geleden.

Art. 13.

Teruggekomen op art. 30, is door Ds. Coelingh verklaardt, dat aan het genoemde Artikel is voldaan. De Verg. is in dit opzicht bevredigd en geeft hieraan hare adhesie.

Art. 14.

Men komt terug op art. 31 betrek

the Synod of 1854 in the Netherlands, in conjunction with Art. 49 of our adopted church order of Dordt. And for this reason a committee is approved consisting of the members: Rev. G.E. Boer and Rev. K. Vanden Bosch, to draft a letter of mandate which shall be signed by the president and the clerk in behalf of the assembly, which will be provided to the said synodical committee.

This is done by the named committee.

Art. 12

Rev. Vander Werp makes a report on the background of the departed Rev. B. Mollenbeck, and indicates that due to misconduct, he has become lost to our church, through which the church has suffered a loss of forty-eight dollars.

Art. 13

Returning to Art. 30, Rev. Coelingh explains that the matter in said article has been accomplished. The assembly is satisfied with this and gives its support to this.

Art. 14

We return to Art. 31 concerning

kelijk de uitgave van het bl. *De Wachter*. Ds. Baron en ds. Noordewier geven, als Commissie daartoe benoemd, een kort verslag van hare handelingen dien aangaande en wordt een brief voorgelezen van Mr. C. Vorst. gerigt aangezegde Comm. waaruit blijkt, dat br. Vorst verklaart met verscheidene bewijsredenen, aan het besluit der Verg. te hebben voldaan en maakt bepaling hoe de *Wachter* aan de Kerk over te geven. De Comm. heeft van haar verslag ook kennis gegeven aan de Klass. Comm. van Illinois en wordt een brief deswege van laatst genoemde Comm. aan de Verg. voorgelezen; waaruit blijkt, dat die Comm. wel berusten kan in de handelingen van de Comm. van onze Klassis. Ds. van der Werp geeft ook nog te kennen, dat ZEerw. met de Comm. bij br. Vorst is geweest en hem nogmaals vermaant en opgewekt heeft, om zich aan het besluit de Algem. Verg. te onderwerpen; maar hij bleef volharden bij zijne vroegere verklaring. De Verg. kan berusten in de handeling van de Comm. en wettigt dezelve.

Art. 15.

Alzoo komt noodwendig in overweging hoe met br. Vorst te handelen, aangaande zijne weigering in het gehoorzamen aan het besluit

publication of the periodical *De Wachter*. Rev. Baron and Rev. Noordewier, as a committee appointed for this, give a short report of their actions, and a letter is read from Mr. C. Vorst addressed to said committee from which it appears that brother Vorst explains with various arguments, that he has implemented the decisions of the assembly and he makes a stipulation about how to transfer *De Wachter* to the church. The committee also has informed the classical committee of Illinois of this report and as a result a letter from said [classical] committee is read to the assembly, from which appears that that committee is well satisfied with the actions by the committee of our classis [Michigan]. Rev. Vander Werp also reports that he with the committee has visited brother Vorst, and again has urged and admonished him to submit to the decision of the general assembly; but he [Vorst] held to his previous statement. The assembly acquiesces in the committee's actions and sanctions them.

Art. 15

Thus it becomes necessary to consider how to deal with brother Vorst, regarding his refusal to accede to the decision

der Verg. in de uitgave van de *Wachter*.

Nadat over die zaak veel is gediscuseert over en weer, zoo is de Verg. eenparig van oordeel, dat br. Vorst te bestraffen is en schuld moet belijden van zijne verkeerde handeling, voor de Verg.; hetwelk wordt voorgesteld en algemeen aangenomen. Is echter goedgevonden dat deze Schuldbelijdenis van br. Vorst niet in de *Wachter* worde gepubliceert; maar wel als deze Not. in het Jaarboekje in druk worden uitgegeven, het natuurlijker wijze daarin moet worden opgenomen.

Daarop is br. Vorst binnen geroepen en hem het besluit der Verg. vooraf medegedeeld en daarop gevraagd of bereid is Schuldbelijdenis deswege voor de Verg. te doen. Vorst geeft wel eenige bedenkingen op ter verdediging van zijne handelingen des aangaande, hoewel ze niet voldoende bevonden worden en alzoo verklaarde br. Vorst uit overtuiging schuld te belijden van zijne verkeerde handeling; hetwelk door de Verg. wordt aangenomen.

Verder wordt aan br. Vorst vrijheid gegeven, om aan deze Verg. datgene voor te stellen 't welk hij op de laatst gehouden Klass. Verg. te Mich. dacht te doen, daarin bestaande, om als Binnenlandsche Zendeling te worden

of the assembly regarding publication of *De Wachter*.

After this matter is extensively discussed, the assembly finally comes to the decision that brother Vorst must be admonished, and that he must confess his wrongful action before the assembly, which is moved and unanimously adopted. It, however, is considered proper that this confession of brother Vorst will not be published in *De Wachter*, but will be [published] when these minutes are printed in the yearbook since it, of course, must be included there.

Subsequently, brother Vorst is called in, and first informed of the assembly's decision and after that is asked whether he is willing to confess his guilt in this matter before the assembly. Vorst does present some thoughts on defending his actions in this, however they are not found sufficient, and so brother Vorst, convinced of his guilt, confesses his improper actions, which is accepted by the assembly.

Further, brother Vorst is given permission to present to this assembly what he considered doing at the last classical assembly of Michigan, namely to be trained as a home missionary,

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

opgeleid en wel ingevolge art. 14 van de Not. der vorige Vergadering. Br. Vorst wordt gevraagd wat hem daartoe beweegt en welke redenen en oorzaken hem tot dat einde hebben geleid; waarop hij een kort verslag doet.

Art. 16.

Na een korte pauze genomen te hebben gaat de Verg. weer over, om de zaak van br. Vorst in behandeling te nemen, met betrekking tot de opleiding van hem als Binnenlandsche Zendeling. Nadat hem gevraagd is of hij voor rekening van de Kerk, dan wel voor eigene rekening en middelen denkt te studeren; zoo is het laatste door hem bevestigend beantwoord. En, hoewel zijne hooge jaren (daar hij reeds den ouderdom van bij de 50 jaren heeft bereikt) eenige bedenking geeft; zoo is toch het algemeen oordeel der Verg. dat er toch geen bezwaar gevonden wordt, om hem als Zendeling Student op te nemen. De Kerk blijft echter onafhankelijk van hem in deze weg.

Dit een en ander zal aan br. Vorst worden voorgesteld en hem goede indrukken daarvan te geven.

Hierop wordt br. Vorst binnen geroepen en hem het oordeel en besluit der Verg. medegedeeld; waarop dit alles, benevens de broederlijke verma-

as contained in Art. 14 of the minutes of the previous assembly. Brother Vorst is asked what moves him, and which reasons and causes have led him to this goal. At this he presents a brief report.

Art. 16

After having taking a brief adjournment, the assembly, again proceeds to deal with the case of brother Vorst, with regard to his desire to be trained in home missions. After he is asked if he will need financial support from church, or whether he thinks he has his own financial means for studying, he replies in the affirmatives to the latter. And in spite of his advanced age, (he has already almost reached the age of 50), it is nonetheless the unanimous decision of the assembly that there are no objections to accepting him as a missionary student. The church, however, remains independent of him in this matter. This and other matters will be present to brother Vorst, and it will be firmly impressed upon him.

At this, brother Vorst is called inside and informed of the judgement and decision of the assembly. Whereupon all of this, including the brotherly admonition

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

ning en teregtwijzing , door br. Vorst gulhartig en in dank wordt aangenomen; terwijl hem wordt aangewezen om zijn onderwijs en studien bij Ds. van der Werp als zoodanig voort te zetten.

Art. 17.

De Verg. de zaak betrekkelijk de uitgave van de Wachter rijpelijk overwogen hebbende, verklaart, dat de Redactie met alle discretie en voorzigtigheid zal handelen in het plaatsen van politieke en betwiste punten en ook in het opnemen van stukken door de Inzenders; hetwelk door de Redactie is aangenomen.

Daarop gaat men over, omtrent de bepaling van het Salaris der Redactie, welke vroeger door de Klassis was bepaald op Een Honderd dollars, 's jaarlijks, voor ieder de helft. Thans is besloten, dat de Redactie zal toegekend worden de som van Twee Honderd dollars (zegge \$ 200.00) 's jaarlijks, 't welk de Redactie zelve onder zich zal moeten uitmaken; beginnende van af den tijd, dat zij als Redactie het blad De Wachter hebben uitgegeven. De kosten der administratie van de Wachter zal voor rekening van de kerk zijn; t.w. van de brieven en noodige bladen uit Nederland, enz.; maar de reiskosten blijven voor rekening van den Administrateur. Wordt voorgesteld door de Redactie, of er ook

and correction is accepted by brother Vorst wholeheartedly and gratefully. Meanwhile, he is informed to begin his study and instruction with Rev. Vander Werp as soon as possible.

Art. 17

After thoroughly considering the matter of publishing *De Wachter* the assembly states that with all discretion and caution the editors may print political or disputed issues and that this also applies to accepting articles from contributors. This is accepted by the editors.

After this we proceed with determining the salary for the editors, which classis earlier had set at one hundred dollars per year, and each [classis] responsible for one-half. Now it is decided that two hundred dollars (that is \$200.00) be allocated yearly for editing, which the editors must allocate among themselves, commencing from the time that they have begun publishing the periodical *De Wachter*. The administrative cost of *De Wachter* will be the responsibility of the church, to wit, correspondence and necessary periodicals from the Netherlands, etc. But the travel expenses remain [the responsibility] of the administrator. It is proposed by the editors whether also

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Advertentien van boeken en Boekhandelaren in de Wachter mogen worden opgenomen en is besloten van neen; wil men echter een Bijblad ten dien einde daarbij uitgeven, dat de Redactie voor eigen rekening vrijheid heeft.

Is besloten dat de Leeraars onzer Kerk vrij zijn van het betalen van hun abonnement van de Wachter; echter verzoekt de Redactie, dat zij zoo veel mogelijk stukken ter plaatsing in de Wachter inzenden.

Alsmede, dat er geene bladen van de Wachter naar het Buitenland voor reking der Kerk zullen gezonden worden; behalve aan particuliere personen.

Art. 18.

Daar Ds. Boer, voor een jaar, als Algemeene Penningmeester der Kerk was aangesteld, zoo wordt besloten, dat Z.Eerw. bij dezen is herbenoemd en alzoo in deze betrekking blijft fungeren, gedurende den tijd tot de volgende Algem. Verg.

Deze zitting wordt gesloten met het gebed door Ds. J.R. Schepers; terwijl men intusschen in het middaguur overgaat tot het gebruiken van eenige ververschingen.

Vierde Sessie.

Donderdag Achtermiddag.

Deze zitting wordt geopend met gebed en dankzegging voor het genotene door Ds. J. Stad.

advertising of books by publishers may be accepted for *De Wachter*, and this is decided in the negative. But if someone wishes to distribute a supplement for this purpose, that is left to the discretion of the editors.

It is decided that ministers of our church are exempted from paying their subscriptions for *De Wachter*, however the editors request that they submit as many articles as possible for publication. Also, no copies of the *De Wachter* shall be sent abroad at the church's expense, except to special people.

Art. 18

Since Rev. Boer was appointed as general treasurer of the church for one year, it therefore is decided that his honor herwith is reappointed so that he can remain in office during the period until the next general assembly.

This session is closed with prayer by Rev. J.R. Schepers; while, it being the noon hour, we partake of some refreshments.

Fourth Session

Thursday Afternoon

This session is opened with prayer and thanksgiving for the sustenance by Rev. J. Stad.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Art. 19.

Ds. Boer leest den Lastbrief voor, ingevolge art. 11 der Not. door ZEerw. opgesteld, betrekkelijk de Syn. Comm. en in rondvraag gebragt of dezelve kan worden goedgekeurt, zoo is geoordeeld, dat het andere Lid der Comm. Ds. van den Bosch, een tweede concept opstelle, om daaruit een keuze te doen.

Art. 20.

Wordt art. 34 der vorige Not. in behandeling genomen, betrekkelijk het Weduwen en Weezenfonds en voor Emeritus Predikanten. De Gemeente van Pella hadt tegen gezegd art. een Protest ingediend. 't welk wordt voorgelezen en in rondvraag gebragt of men bij het besluit moet blijven; te meer daar de Syn. der Chr. Geref. Kerk in Nederland, thans Hare Zitting heeft en deze zaak in behandeling zal nemen en wij daaruit deswege inlichting mogen erlangen om daar naar te kunnen handelen.

Art. 21.

De Klass. van Illinois brengt ter tafel, of eene Gemeente een drietal Leeraren uit Nederland mag formeeren en een Leeraar uit dat opgemaakte drietal beroepen, zonder toestemming van eene Klass. of Klass. Comm.;

Art. 19

Rev. Boer reads the letter of mandate, which he drafted, per Art. 11 of the minutes, concerning the synodical committee. And the question is put whether this can be approved. In response it is decided that the other member of the committee, Rev. Vanden Bosch, shall compose a second draft so that a choice can be made from them.

Art. 20

Art. 34 of the previous minutes is taken up for action, concerning the funds for widows, orphans, and retired ministers. The Pella congregation has presented a protest against said article, which is read. The question is put whether we should continue to adhere to the decision, particularly since the Synod of the Christian Reformed Church in the Netherlands, now in session, will take up this matter and we, as a consequence, might receive further insight from them in dealing with this matter.

Art. 21

Classis Illinois raises the matter whether a congregation may formulate a trio of ministers from the Netherlands, and from that formulated trio may call a minister without the permission of a classis, or a classical committee?

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

welke zaak ook hier gebragt wordt door de Gemt. van Pella, daar gezegde gemeente vermeent, dat zulks niet noodzakelijk zij. De Verg. besluit, dat het besluit der vorige Verg. van de bestaande Comm.

(zie art. 23 der Not. van 1872) vervalt en dat zulke werkzaamheden in de Gemt. bij het opmaken van een Nominatie en beroepen van eenen Leeraar wordt overgelaten aan den Consulent van elke Gemeente en dat hij als Consulent blijve fungeren.

Art. 22.

Of men zal voortgaan met het Collecteren voor het Wedw. en Weezen fonds en van Emeritus Predikanten, ingevolge art. 34 der Not. van de vorige Verg. en besluit de Verg. wegens de gegeven omstandighe den daarmede niet voort te gaan; en zoover er behoefte bestaat, om zoodanige personen of voorwerpen te moeten ondersteunen, zoo is zulks opgedragen aan de Syn. Comm. hetwelk in den Lastbrief zal moeten worden uitgedrukt.

Art. 23.

Wordt besloten, dat Ds. J. Schepers, als algemeen Penningmeester voor het Wedw. en Weezen fonds zal blijven fungeren.

Art. 24.

Belangende art. 38, aangaande het Protest van A. van Deursen, Meinardi, Wigman en

Which matter is also raised here by the congregation from Pella, since said congregation argues that such [permission] is not necessary. The assembly decides that the decision of the former assembly, regarding the established committee (see Art. 23 of the minutes of 1872) is lapsed and that efforts such as creating a nomination and calling a minister, is left to the counselor of each congregation, and that he shall continue to function as a consultant.

Art. 22

[Concerning] whether we should proceed with collecting for the fund for widows, orphans and retired ministers, per art. 34 of the minutes of the previous assembly, the assembly decides that based on the current circumstances not to proceed. And as far as the need is concerned, to support such individuals or subjects, this [work] is entrusted to the synodical committee, and which shall be included in the letter of mandate.

Art. 23

It is decided that Rev. J. Schepers shall continue to function as the general treasurer of the fund for widows and orphans.

Art. 24

Regarding Art. 38, having to do with a protest from A. Van Deursen, Meinardi, Wigman, and

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Bouman, leden der Gemt. te Chicago, tegen de handelingen der Klass. Illinois; zoo geeft Ds. van der Werp als lid der aldaar benoemde Comm. verslag dier zaak en daar al die leden weg zijn en van de Gemeente gescheiden; zoo kan dit gerekend worden beëindigd te zijn.

Art. 25.

Ingevolge art. 47 der Not. zoo moet Ds. Coelingh, die zonder vergunning de vergadering heeft verlaten, daarover bestraft worden. Ds. Coelingh geeft eenige inlichting ter verontschuldiging van deze zijne handelwijze; doch onderwerpt zich aan deze bestraffing en belooft zich daaraan in 't vervolg niet weder schuldig te maken.

Art. 26.

Wordt voorgelezen de Instructiebrief van de Gemeente Zeeland; waarin voorkomen, volgende punten:

1e. Om de Christl. Gereform. Kerk on Nederl. op Haar geweten te leggen, onzen nood en de behoeften van onze Kerk alhier.

De Verg. oordeelt hierop, dat de toestand onzer Kerk, de Nederlandsche Kerk niet geheel onbekend is en men nog steeds bestendig door Correspondentie haar met den toestand onzer Kerk bekend maakt. In verband met deze zaak, zoo is aan de

Bouman, members of the congregation in Chicago, against the action by Classis Illinois, Rev. Vander Werp, as a member of the committee named in that article, presents a report of that matter. [He states] that since all those members have separated from the congregation, this matter can be considered closed.

Art. 25

Regarding art. 49 of the minutes, Rev Coelingh, who left the assembly without permission, must now be reprimanded. Rev. Coelingh gives some explanation to excuse his action, still he submits to the reprimand, and promises that he will not be guilty of such action in the future.

Art. 26

A letter of instruction from the Zeeland congregation is read in which the following points are made:

1st. To inform the Christian Reformed Church in the Netherlands of our need and the needs of our church, here.

The assembly judges that the condition of our church is not totally unknown in the Dutch church, that we have informed them of the situation of our church through continuous correspondence. In connection with this matter the

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Syn. Comm. opgedragen, om Deputaten uit de Nederl. Kerk uit te noodigen, tegen de eerstkomende Algem. Verg.

2e. Dat art. 36, 37 der Not. van de Alg. Verg. gehouden den 11 Juny 1873 te Chicago, verlangt wordt eene herziening van gemeld art. Dit art. wordt dan alzoo naar het oordeel der Verg. aldus gewijzigd, dat men nu dat art. zoo leze: "Welke hem oplegt, dat hij intrekke de uitvoering en de wijze van uitvoering van deze openlijke verklaring".

Art. 27.

Op de Verg. komt eene Schriftelijke Vraag van den Ouderl.P. Heijboer te Noordeloos: "Of de Ouders welke geene Belijdenis hebben afgelegd, ook op het Doopsformulier mogen antwoorden?" De Verg. vereenigt zich met het besluit der Nerl. Syn. van 1872; waaruit het blijkt, dat zulke Ouders op het DoopsFormulier mogen antwoorden.

Art. 28.

De Klass. Verg. laatst leden gehouden te Grand Rapids, brengt ter tafel: "Of van Ouders die gecensureerde leden of afgesnedene lidmaten zijn, hunne kinderen mogen gedoopt worden en op het Doopsformulier antwoorden?"

Deze zaak wordt overgelaten aan rijpere over

synodical committee is charged to invite delegates from the Dutch church to the next general assembly.

2nd. That art's. 36 & 37, of the minutes of the general assembly held 11 June 1873 in Chicago, require a reconsideration of what is contained in the articles. Therefore by decision of the assembly, these articles are changed thusly to now read: "Which requires of him that he retract the dissemination and the method of dissemination of this public statement."

Art. 27

The assembly receives a written question from elder P. Heyboer, of Noordeloos, "Whether parents who have not made profession of faith may answer the questions in the form for baptism?" The assembly agrees with the decision of the Dutch synod of 1872, from which it appears that such parents may answer the questions asked in the form for baptism.

Art. 28

The classical assembly recently held in Grand Rapids raises the matter: "Whether parents, who are censured members or excommunicated members, may have their children baptized, and may answer the questions in the form for baptism?"

This matter is deferred until more extensive

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

weging der Verg. in tijd vervolg, om daarna meer bepaald te kunnen beslissen.

Art. 29.

Eene vraag van Ds. van den Bosch in't midden gebragt: "Of men kindren van andere Ouders mag begeeren en dat zulke Ouders hunne kinderen aan andren mogen weggeven?"

Ds. Rietdijk stelt voor zijne wijze van zien, dat men daardoor den natuurlijken band niet mag verbreken en dat zulks derhalve zondig en verboden is; kan het echter op eene gevorloofde wijze geschieden, dat zulks wel gewettigd zij; waaraan de Verg. hare adhesie geeft.

Art. 30.

De Klass. van Mich. stelt voor, dat een Archivaris voor de kerk worde verkozen en aangesteld en al de archieven der Kerk bij hem mogen berusten.

Twee voorstellen komen deswege in 't midden:

"of, dat de archieven berusten waar de Alg. Verg. gehouden worden;

"of, dat Ds. van der Werp als Archivarius worde aangesteld.

Met meerdeheid van stemmen wordt het eerste aangenomen.

Tevens is besloten, dat de Kerkeraad waar de Alg. Verg. gehouden wordt, Archivarius

deliberation by the assembly in the future, so that this can more specifically be stipulated.

Art. 29

Rev. Vanden Bosch raises a question: "Whether one may desire [to adopt] children born to other parents and whether thses paretent may give their children to others?"

Rev Rietdijk presents his view of this, that in taking this step people may not break the natural [familial] bond, and therefore such action is a sin and is forbidden. If, however, this is done in a sincere manner, then this is legal. The assembly gives its support to this.

Art. 30

Classis Michigan proposes that an archivist for the church be chosen and appointed, and that all the archives of the church be deposited with him.

Two proposals are raised as a result of this.

"Either the archives shall be deposited where the general assemblies are held"

"Or Rev. Vander Werp shall be appointed archivist"

With a majority of votes, the first is adopted.

Therefore it is stipulated that the church council where the general assembly is held shall be the keeper of the records.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

zal zijn; doch dat dit besluit, naar omstandigheden en gevallen kan gewijzigd worden; alsmede, dat er Register der boeken opgemaakt worde; 't welk aan eene Comm. is opgedragen, die op de a.s. Alg. Verg. verslag van hare werkzaamheden zal geven.

Art. 31.

In rondvraag gebracht, of de Notulen dezer Verg. zullen worden gedrukt en uitgegeven en wel in een Jaarboekje. Besloten, om het hoofdzakelijke van onze kerkelijke handelingen en deze Verg. te plaatsen in de *Wachter* en het drukken en uitgeven dezer Notulen voor eenen onbepaalden tijd uitstellen.

Art. 32.

Zoo mede wordt in 't midden gebracht, welke Vraagboekjes men zal gebruiken als Onderwijsboekjes op de Katechizatieen en wel bepaaldelijk de Bijbelsche Geschiedenis uitgegeven door Ds. Dijksterhuis, de kleine Uitgave, tot onderwijzing in de Bijbelsche Historie.

Dit wordt aan de Syn. Comm. opgedragen om daarop te letten en dit verder uit te voeren; terwijl Ds. Noordewier den br. Ouderling Gezon, thans in Nederl. zal aanschrijven, om 500 Exempl. daarvan bij zijne terugkomst medebrengen

provided that this decision can be amended under given circumstances and conditions; and in addition that an index of all the books be compiled, which task is assigned to a committee which will report of its work at the next general assembly.

Art. 31

The question is put whether the minutes of this assembly should be printed and distributed, particularly in a yearbook. It is decided to place the important church actions of this assembly in *De Wachter* and to postpone the printing and publishing of these minutes for an indefinite period.

Art. 32

Thus the issue is raised as to which catechism booklets should be used as instruction booklets for catechization, specifically: the Bible History by Rev. Dyksterhouse, the abridged edition for instruction in Biblical History.

This is given to the synodical committee for action, and for further execution. Meanwhile Rev. Noordewier will write to brother, elder Gezon, presently in the Netherlands, requesting him to bring 500 copies of these along on his return trip

voor rekening van onze Kerk; alsmede een gelijk getal Exempl. van het kleine vraagboekje van J. Borstius.

Art. 33.

Wordt in 't midden gebracht, of in het aannemen en bevestigen van Lidmaten der Gemeente, geene eenheid kan bevordert worden en deswege voorgesteld of men de Vragen door Ds. Frieling gebruikt en voorgelezen; of die van Ds. J. Koelman zal gebruiken en is besloten van de laatst gemelde; welke aldus luiden:

1 Vr. Verklaart en erkent gij, dat gij de leer onzer Kerk, voor zoo verre gij dezelve geleerd, gehoord en beleden hebt, houdt voor de ware en zaligmakende leer, overeenkomstig de Heilige Schrift?

Aw. Ja.

2 Vr. Beloofd gij, dat gij door Gods genade in de belijdenis van die zaligmakende leer standvastig zult blijven en daarin leven en sterven?

Aw. Ja.

3 Vr. Beloofd gij, dat gij volgens deze Heilige leer, uw leven, altijd door CHRISTUS hulp en genade, godzalig, eerlijk en onstraffelijk zult aanstellen en uwe belijdenis met goe-

at the expense of our church, as well as a similar total of copies of the small catechism by J. Borstius.

Art. 33

The question is raised, if when accepting members into the congregation, some uniformity can be created, and toward this end is proposed [a choice between] the questions which Rev Frieling uses and reads; or those by Rev. J. Koelman. It is decided to use the latter which read as follows:

1st question. Do you acknowledge and declare that you hold the doctrine of our church, in so far as you have learned, heard and confessed it, to be the true doctrine of salvation in accord with the Holy Scripture?

Answer: Yes.

2nd question. Do you promise by the grace of God, that you will persevere in the confession of this doctrine of salvation, in both life and death?

Answer: Yes.

3rd question. Do you promise that according to this sacred doctrine, you will at all times, with the help and grace of Christ, present yourself as godly, honorable, and guiltless, and

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

de werken versieren?

Aw. Ja.

4 Vr. Beloofd gij dat gij U wilt onderwerpen en onderdanig zult zijn aan de opwekkingen, bestraffingen en Kerkelijke tucht, bij aldien het kwam te gebeuren (het welk God verhoede) dat gij u in leer of wandel kwaamt te ontgaan?

Aw. Ja.

De goede en groote GOD verlene goedertierenlijk tot dit uw voornemen zijne genade en zijnen zegen, door JEZUS CHRISTUS. Amen.

Aan de Klassikale Correspondenten van de Klass. Illinois en Mich. wordt opgedragen om Afschriften daarvan in te zenden aan de respectieve Gemeenten onzer Kerk.

Art. 34.

Ds. van der Werp stelt aan de Verg. voor, dat de Student G. Broene, die vroeger studeert heeft voor eigene rekening maar dit in tijdvervolg niet langer zoude vermogen, en nu verzoekt dat daarin moge worden voorzien. De Kerk had hem dus verre, een geruimen tijd zes dollars (zegge \$ 6.00) per week onderstand verstrekt. De br. Ouder. Postma van Collendoorn geeft eenige inlichting omtrent den financielen toestand van Student Broene, tijdens zijn verblijf en vertrek uit hunne Gemeente en bij de aanvang zijner Studien;

adorn you confession with good works?

Answer: Yes.

4th question. Do you promise that you will yield and submit to the instruction, admonition, and discipline of the church if it should occur, (God forbidding) you that should deviate either in doctrine or life?

Answer: Yes.

May the great and good God extend to you his mercy, and his grace and his blessing, in your resiliation, through Jesus Christ, Amen.

The classical correspondents from Classes Illinois and Michigan are charged to send copies of this to the various congregations of our church.

Art. 34

Rev. Vander Werp informs the assembly, that Student G. Broene, who previously provided his own financial support, but subsequently can no longer do this, now asks that this might be provided. Thus far the church has provided him with support for some time of six dollars (that is \$6.00) per week. Brother elder Postma from Collendoorn gives some further information regarding the financial status of student Broene, during his stay in and departure from their congregation, and at the time he began his studies,

terwijl hij nu een jaar en acht maanden heeft gestudeerd. Is besloten, om op de eerstkomende Klass. Verg. te Mich. Broene verder en nader te onderzoeken, teneinde hij meer op de hoogte mag komen en tot rijpheid en bevordering tot het LeeraarAmbt. En wat zijn tijdelijk onderhoud betreft met zijn huisgezin, zoo heeft de Verg. besloten, om hem eene wekelijksche toelage van zes dollars (zegge \$ 6.00) toe te kennen en de Huishuur uit de kerkelijke kas zal worden bestreden en dat er onderzoek gedaan worde naar zijnen financielen toestand of hij ook tot dusver schulden heeft gemaakt.

Tot dat eine wordt hij in 't midden geroepen en hem persoonlijk daaromtrent gevraagd; waarop hij verklaard, voor het tegenswoordige de somma van drie en twintig dollars is alles schuldig te zijn; welke schuld hij noodwendig had moeten maken. De Verg. neemt deze schuld voor rekening van de Studenten Kas.

Art. 35.

De Klass. van Illinois vraagt, of dat een man die getrouwd is met eene andere vrouw, daar zijn wettige vrouw hem verlaten heeft, of zulk een man als lidmaat, of leerend lid of gedoopt lid mag geduld worden in de gemeente; 't welk algemeen geoordeeld wordt van neen; en alzoo ontkennend beantwoord.

while now he has studied for a year and eight months. It is decided to question student Broene further at the next classical assembly in Michigan, so that he is able to get on top of things and proceed toward completing his task of preparing for ministry service.

Concerning his temporary support for his family, the assembly decides to provide six dollars (\$6.00) weekly and the house rent will be defrayed by the church treasury and that an investigation will be made of his financial status, to ascertain whether he has incurred any debt thus far

To that end he is called in, and personally questioned about this. To which he explains that he at present has a total debt of twenty-three dollars, which indebtedness he was obligated to make. The assembly assumes this debt and charges it to the student fund.

Art. 35

Classis Illinois asks: If a man marries another woman, after his legal wife has deserted him, may such a man continue in the congregation as a full member, a provisional member, or as a baptized member? This is unanimously decided in the negative and is answered accordingly.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Art. 36.

Een voorstel van de Class. Illinois, dat de kosten der Algem. Ver. haar te zwaar valt en dus ter gemoet koming iets deswege Haar worde toegekend. Is bepaald, een rooster over al de gemeenten op te maken, opdat al de Gemeenten gelijkelijk de kosten dragen; terwijl de som van toelage aan gezegde Klass. is bepaald op dertig dollars, te betalen door de Kerk.

Art. 37.

Wordt een brief voorgelezen van de Gemeente Orange City (Iowa) inhoudende dringend verzoek om aan die Gemeente te arbeiden en vooral te ondersteunen in hunnen financielen toestand. Is besloten, dat die Gemeente zal bedient worden vier keeren in het jaar en dat die Gemeente de vrijheid wordt gegeven, om eenen Leeraar onzer Kerk daartoe uit te noodigen; terwijl de reiskosten zullen te gemoet worden gekomen door de Zendingkas.

Art. 38.

Wordt bepaald, dat de Algemeene Vergadering onzer Kerk zal gehouden worden, zoo de HEERE wil en wij leven te Chicago en wel op den eersten Woensdag van de maand Juny des volgende jaars 1876; terwijl in de

Art. 36

An appel from Classis Illinois: {Since} the costs of the general assembly are too heavy for it to bear that some provision therefore be made to meet their need, it is decided to make an assessment of all the congregations, so that all of the congregations can bear the expenses equally. In the meantime it is decided to give thirty dollars to said classis, which is to be paid by the [entire] church.

Art. 37

A letter is read from the congregation at Orange City, Iowa, containing an urgent request to tend to that congregation, particularly in supporting its financial situation. It is decided that the congregation will be supplied four times annually, and that the congregation is given permission to invite a pastor of our church for this, with travelling expenses paid from the mission fund.

Art. 38

It is stipulated that the general assembly of our church will be held, the Lord willing and we still are spared, in Chicago and on the first Wednesday of the month of June of next year, 1876, while the

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

kosten der Verg. aan die Gemeente zal worden te moeten gekomen door de Verg.

Art. 39.

Aan het einde der Verg. wordt aan Ds. J. de Baun vrijheid gegeven, om een woord aan de Verg. te richten; die dan ook een kort verslag geeft van den toestand in hunner Kerk in die streken; 't welk als kennisgeving wordt aangenomen. De praes. geeft aan Ds. de Baun wederzijds de broederlijke toegenegenheid in overeenstemming der Verg. met hen te komen en wenscht die broeders in 't O toe, dat wij eenmaal algemeen en geheelijk vereenigd mogen worden op kerkelijk gebied.

Tevens is besloten, dat de Leeraar en een Ouderling der Gemeente te Paterson onze Kerk zal vertegenwoordigen op de aanstaande Verg. der Oostersche broeders en zal hun deswege eenen Lastbrief door de Syn. Comm. worden toegezonden.

De Verg. van dezen dag is gesloten met gebed en dankzegging door Ds. Mollema en bepaald dat de zitting van den volgenden dag beginnen zal des morgens om 8 uur.

expenses to that congregation for the assembly shall be paid by the assembly.

Art. 39

At the end of the assembly Rev. J. De Baun is given permission to speak to the assembly, and then presents a brief account of the condition of their church in that region, which is accepted as information. The president, in conjunction with the assembly, expresses mutual fraternal regards to Rev. De Baun, expressing the hope that they may meet the brothers in the East, that some day we all together may be fully united in ecclesiastical matters.

At the same time it is decided that the minister and an elder from the Paterson congregation of our church shall represent us at the coming assembly of the eastern brothers, and a letter of mandate will be sent on to these delegates by the synodical committee.

The assembly of this day is closed with prayer and thanksgiving by Rev. Mollema and it is stipulated that the session of the next day will begin at 8 a.m.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Vijfde Sessie.
Vrijdag morgen.

Deze zitting is begonnen met het zingen van Ps. 84:3 en gebed door Ds. J. Schepers.

Art. 40

Is besloten, dat de geschrevene Notulen dezer verg. van artikel tot artikel zullen gelezen worden ter beoordeeling door de Verg.

Art. 41.

Daar de Klass. Verg. van Mich. bijgestaan door de Deputaten der Klass. Illinois, welke gehouden is, den 2 Maart 1875 te Holland, den gewezen Leeraar Ds. W.H. van Leeuwen, na voorafgaande Schuldbelijdenis, in den schoot onzer Kerk wederom is opgenomen en in zijne betrekking hersteld en beroepbaar gesteld, als Candidaat; zoo is besloten dat hem tot dat einde een Klassikaal Attest zal worden verstrekt en wanneer hij door eene particuliere Gemeente beroepen wordt en hij dat beroep mag aannemen, hij als dan met oplegging der handen zal worden bevestigd en ingezegend.

De Praes. dezer Verg. geeft aan de verg. verslag dat Ds. W.H. van Leeuwen, in de gemeente Collendoorn is beroepen als Herder en Leeraar en dat Z.Eerw. op Rustdag den 30 Mei ll. in die Gemeente is bevestigd met op

Fifth Session
Friday Morning

This session is begun with the singing of Ps. 84:3, and prayer by Rev. J. Schepers.

Art. 40

It is decided that the written minutes of this assembly shall be read article by article in order to be reviewed by the assembly.

Art. 41

Since the classical assembly of Michigan, assisted by delegates from Classis Illinois, meeting on 2 March 1875 in Holland, has re-accepted into the midst of the church the former minister, Rev. W.H. van Leeuwen, following his confession of guilt, and restored him to his office and declared him eligible for call as a candidate, it is therefore decided that toward that end a classical attestation will be prepared, and when he is called by a specific congregation, and should accept that call, he then may be installed and blessed with the laying on of hands.

The president of this assembly presents a report to the assembly that Rev. W. H. Van Leeuwen has been called by the Collendoorn congregation, as their shepherd and pastor, and that on Sunday last 30 May his honor was installed with

legging der handen en zoo wordt ZEerw. bij deze het Klassikaal Attest verstrekt en door den Praes. namens de Verg. plegtig geinstalleert met eene hartelijke toewensching van des HEEREN zegen; weshalve ZEerw als Herder en Leeraar wederom is op en aangenomen.

Art. 42.

Door de Klass. van Mich. wordt aan de Verg. voorgesteld, hoe te handelen met gedoopte leden, welke na herhaalde vermaningen nalatig zijn en blijven om behoorlijk gebruik te maken van de Katechizatiën en openbare Godsdienstoefening. Wordt besloten, dat de Gemeente voor dezelve bidde en indien dit zonder gevolg blijft, hen buiten de Gemeente te stellen en dit openbaar aan de Gemt. bekend te maken.

Art. 43.

Nog wordt door de Klass. van Mich. voorgesteld, dat de oproeping van personen welke genegen zijn om opgeleid te worden tot het Zendelingswerk voor eenen onbepaalden tijd worde uitgesteld, hetwelk door de Verg. is aangenomen.

Art. 44.

Is gebleken dat de Collecte voor de Studentenkas, gedurende dit afgelopen jaar bedraagt voor de Klassis van Illinois, de som

the laying on of hands, and thus the classical attestation is given to his honor and he is solemnly installed by the president, in the name of the assembly, with a heartfelt wish for the Lord's blessing. And with this his honor is again accepted as a pastor and minister.

Art. 42

Classis Michigan posed to the assembly [the question] of how to deal with baptized members, who after repeated warnings remain negligent, in making responsible use of catechization and attending public worship services? It is decided that the congregation should pray for such [people], and if this brings no results, to excommunicate them from the congregation, and this is to be announced publicly to the congregation.

Art. 43

Now Classis Michigan proposes that the call for people who are inclined to be instructed for missionary work be postponed indefinitely, which is adopted by the assembly.

Art. 44

It appears that collections for the student fund during the past year brought from Classis Illinois the sum

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

ma van \$ 168.55; en voor de Klass. Mich. voor een vierendeeljaars, de som van \$ 67.86; te zamen ten bedrage, de som van \$ 236.41.

Art. 45.

De gecollecteerde gelden voor het Weduwen en Weezenfonds en Emeritus Predikanten, gedurende dat afgeloopene jaar, bedragen:

1. Cincinnati	5.00
2. Graafschap	2.75
3. Lansing	2.15
4. Zeeland	3.55
5. South Holland	7.35
6. Grand Rapids	15.80
7. Niekerk	1.63
8. Ridott	9.00
9. Collendoorn	2.00
10. Vriesland	5.65
11. Lafajette	3.05
12. Muskegon	6.00
13. Paterson	10.00
Totaal	73.93

Dus de totale som van drie en zeventig dollars en drie en negentig Cents.

Art. 46.

De Algemeene Penningmeester Ds. G.E. Boer, doet rekening en verantwoording

of \$168.55, and from Classis Michigan for a quarter of the year, the sum of \$67.86, yielding a total of the sum of \$236.41

Art. 45

The money collected for the Widows, Orphans and Retired Ministers during the past year is:

1. Cincinnati	\$ 5.00
2. Graafschap	2.75
3. Lansing	2.15
4. Zeeland	3.55
5. So. Holland	7.35
6. Grand Rapids	15.80
7. Niekerk	1.63
8. Ridott	9.00
9. Collendoorn	2.00
10. Vriesland	5.65
11. Lafayette	3.05
12. Muskegon	6.00
13. Paterson	10.00
Total	\$73.93

Thus a total amount of seventy-three dollars and ninety-three cents.

Art. 46

The general treasurer, Rev. G.E. Boer, presents a report and accounting,

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

van zijn Ontvangst en Uitgaven over het afgelopen jaar; waaruit blijkt, dat het restant van 't vorige jaar bedraagt \$ 3.95.

De vergadering is daarop finaal gesloten met te zingen van Ps. 134: 3, en gebed en dankzegging door den praes. der Verg. Ds. Frieling.

W.H. van Leeuwen. vdm. Scrib.

of his receipts and disbursements during the past year from which it appears that there remains from the previous year an amount of \$3.95.

At this the assembly is finally closed with the singing of Ps. 134:3 and prayer and thanksgiving by the president of the assembly, Rev. Frieling.

W.H. van Leeuwen, minister of the word, clerk

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Bijlage 1.

Lastbrief aan de Syn. Com.

Art. 1.

De algemeene Vergadering der Ware Holl. Gereform. Kerk in N. Amerika, heeft benoemd eene permanente Commissie.

Art. 2.

De genoemde Commissie bestaat uit Ds. W.H. Frieling, Ds. D. van der Werp en S. Baron.

Art. 3.

De Commissie is permanent en in functie van af heden den 3 Juny 1875, tot aan de eerstvolgende algemeene Vergadering onzer Kerk.

Art. 4.

De Commissie heeft de magt, recht en verpligting, om het beroep van den Docent Ds. J. Bavinck, aan den beroepen Docent op te zenden en bij onverhoopt bedanking, dan eene roeping uit te brengen en op te zenden, namens deze Algem. Verg. aan Ds. D.K. Wielinga en bij onverhoopt bedanking van dezen op dezelfde grond het beroep uit te brengen op Ds. H. Vissink.

Supplement 1

Mandate to the Synodical Committee:

Art. 1

The General Assembly of the True Holland Reformed Church in North America, has named a permanent committee.

Art. 2

The committee named, consists of Rev. W.H. Frieling, Rev. D. Vander Werp, and S. Baron.

Art. 3

The committee is permanent and functions beginning today, June 3, 1875, until the next general assembly of our church.

Art. 4

The committee has the power, right, and the duty, to send the call to Rev. J. Bavinck, the called docent, and in the case of his undesired decline, to formulate and send a call, in the name of this general assembly, to Rev. D.K. Wielinga, and in the case of the undesired decline by him, to send a call to Rev. H. Vissink on the same basis.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Art. 5.

De Commissie heeft magt en verpligting om Correspondentie aan te knopen en te onderhouden met buiten en binnenlandsche Zusterkerken, en in voorkomende gevallen met 's Lands Overheid.

Art. 6.

De Commissie heeft echter geen recht of magt, om op eigen gezag en zonder authorisatie der Algem. Verg. onzer Kerk besluiten te maken of uit te voeren; maar zal de meerdere of mindere belangrijke Correspondentien ter kennis der Kerk brengen. Voorts zal zij bij voorkomende moeilijkheden of zwarigheden door de Klassis ter hulp in geroepen kunnen worden en is verpligt haar goedwillig bij te staan en te ondersteunen met goeden raad en inlichting,

Afgegeven in onze Alg. Verg. van heden, om te strekken naar behooren.

Namens dezelve.

(was get.) W.H. Frieling; vdm. praes.

W.H. van Leeuwen; vdm. scriba.

Art. 5

The committee has the power and obligation to initiate and maintain correspondence with sister churches, at home and abroad, and if the need should arise with civil authorities.

Art. 6

The committee, however, has no right or power to make decisions or carry them out, without the authorization of the general assembly of our church. But shall bring the more or less important correspondence to the attention of the church. In addition, with further troubles or difficulties [the committee] can be asked to help by the classis, which is obligated to stand by classis with goodwill, and support classis with good advice and insight.

Done in our general assembly, today, in order to do as instructed.

In the name of the same,

(signed) W.H. Frieling, minister of the word,
president

W.H. van Leeuwen, minister of the word, clerk

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Bijlage 2.

Copij.

Den Eerw. Kerkeraad der Ware Holl. Gereform.
Gemt. te Orange City; Sioux Co. Iowa.

Eerwaarde broeders!

Heil!

UEerws. gezonden letteren, gerigt aan onze Algem.
Verg., inhoudende dringend verzoek. om aan
UEerws. Gemt. zooveel mogelijk te arbeiden, ter
Harer uitbreiding en vooral te ondersteuning in haren
financielen toestand; zijn ons geworden en aan de
Verg. voorgelezen; waarop is besloten, ingevolge art.
37 der Not., dat UL. Vacature zal bediend worden,
vier keeren in het jaar en dat U vrijheid wordt
gegeven om eene Leeraar onzer Kerk daartoe
uittenoodigen naar verkiezing; terwijl de reiskosten
zullen worden te gemoet gekomen door de
ZendingKas.

Dit ter uwer kennis gebragt hebben, namens de
Verg. zoo noemen wij ons na hartelijke toebidding
van des Heeren onmisbaren zegen: Uwe liefh.
broeders in C.J. onzen Heere. Gedaan op onze Alg.
Verg. van heden. Chicago, den 5 Juny 1875.

Namens de Verg. voorn.

was get.) W.H. van Leeuwen. vdm.Scriba.

Supplement 2.

Copy

To the honorable church council of the True Holland
Reformed Congregation at Orange City, Sioux
County, Iowa.

Honored Brothers!

Greetings!

Your honored correspondence, directed to our
general assembly, containing the urgent request that
as much labor be extended as possible for your
honored congregation's expansion and particularly
for its financial support, was received and read to the
assembly. In response it is decided, contained in Art.
37 of the minutes, that your vacancy will be supplied,
four times per year, and that you are given the liberty
of selecting a minister of our church, to be invited
while transportation costs will be provided from the
mission fund.

This having been reported to you on behalf of the
assembly, we now wish you the Lord's indispensable
blessing. Your dear brothers in Christ Jesus our Lord.
Done today at our General Assembly, Chicago, the
5th of June 1875.

In the name of said assembly.

(signed) W.H. van Leeuwen, minister of the
word, clerk

Bijlage 3.

Copij.

Den Eerw. Kerkeraad der Ware Holl. Geref.
Gemt. te Pella; Iowa.
Eerw. Broeders!

Heil!

In de eerste plaats, moeten wij eenigermate U Eerw. Kerkeraad bestraffen, aangaande uwe nalatigheid in het zenden van Afgev. op onze Alg. Verg. welke Hare Zitting heeft gehouden van den 2den tot en met den 4den Juny ll. te Chicago (Ill.) noch een Last of Instructie brief ingekomen en vermanen UL. bij dezen ernstiglijk, bij eene volgende gelegenheid daaraan stiptelijk te voldoen. Mogelijk was de financiële toestand daarvan wel de rede, dat het u aan de noodige middelen voor reiskosten ontbrak; maar dan konde zulks door uwe Klass. of door onze Verg. in worden voorzien, des gevorderd.

Indien elke Gemt. in dit geval zich kwam te onttrekken of verschoonen, dan was eene Verg. als deze onnoodig. Echter ontving de Verg. een Protest van UL. welke ter tafel is gebragt en door de Verg. behandeld en overwogen en wel inzonderheid gerigt tegen het besluit, vervat in art. 36,

Supplement 3

Copy

To the Honorable church council of the True Holland Reformed Church at Pella, Iowa
Honorable Brothers,

Greetings:

In the first place, we must reprimand your honorable church council to some extent, for your neglect in sending a delegate to our general assembly, which met the 2nd through 4th of last June in Chicago, IL; nor was a letter of mandate or instruction received. With this we earnestly admonish you that on the next occasion you promptly attend to this. Possibly, financial conditions were the reasons for this, that you did not have the necessary financial resources for travel. But in such a case, this could be reviewed and provided by your classis or by our assembly, if requested.

Should each congregation in this circumstance ignore their duty or offer excuses, then an assembly such as this would be unnecessary. Our assembly, however, did receive a protest from you, which was presented to the assembly, dealt with, and considered, especially in view of its opposition to the decision contained in Art. 36,

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

der Not. van onze vorige Verg. gehouden den 3den Juny 1874 en volgende dagen te Chicago, aangaande het Weduwen en Weezen fonds en van Emeritus Predikanten; waarop is dienende, dat ingevolge art. 20, der Not. van deze onze algem. Verg. de Verg. besloten heeft, om bij het besluit der vorige Verg. te blijven, vervat in bovengenoemd art. 36; te meer, daar de Syn der Christl. Gereform. Kerk in Nederl. thans hare zitting heeft en deze zaak in behandeling zal nemen; om eens af te wachten wat gezegde Syn. daarover oordeelt en besluit.

De Verg. kan er echter niet van tusschen Hare verwondring te kennen te geven, dat Zij wel telkens een Protest van UL. in Haar midden ontvangt, gelijk ook ingevolge art. 36 der Not. van de Alg. Verg. gehouden den 11 Juny 1873 en volgende dagen te Chicago; maar geene Lastbrieven of Afgevaardiden; hier geldt de zinspreuk van den mond der Waarheid; en is in dezen op U van toepassing: "Het eene moest men doen en het andere niet nalaten". Neemt dit in notitie broeders!

Waarmede wij ons na broedergroete en heilbede noemen:

Uwe liefh. broeders in onzen Heere J.C.
Gedaan in onze Verg. van heden.

of the minutes of our previous assembly held June 3rd, 1874 and days following in Chicago, concerning the fund for widows, orphans, and retired ministers, where it was decided, contained in Art. 20 of the minutes of this assembly, to remain with the decision of the previous assembly, as stated in the above-named Art. 36, further more, since the Synod of the Christian Reformed Church in the Netherlands, presently in session, will consider this matter, we will wait a bit to hear what said synod decides and stipulates about this.

The assembly cannot, however, help but express its wonderment that time and again we could receive from you a protest in the same manner as you protest concerning Art. 36 of the minutes of the general assembly held 11 June 1873 and days following in Chicago, but [have received] no letters of mandate or delegates. Here, an aphorism from the mouth of wisdom applies, and in this case is applicable to you, "The one must be done, and the other not neglected." Take note of this, brothers!

Werewith, after fraternal greetings and wishes for your wellbeing, we call ourselves,

Your dear brothers in our Lord, Jesus Christ,
Done in our assembly, today.

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

Chicago, den 3 Juny 1875.

Namens de Verg. voorn.

(was get.) W.H. van Leeuwen. vdm. Scr.

P.S. Wegens drukte en tusschen komende omstandigheden hadden wij geene gelegenheid UL. eerder te berigten.

Bijlage 4.

Den Eerw. Kerkeraad der Ware Holl. Gereform. Gemt. te Gibsville. Sheboygan Co. Wisconsin.

Eerw. broeders!

Heil!

Deze is dienende, om UEerw. Kerkeraad, ingevolge art. 1. der Not. van onze Alg. Verg. gehouden te Chicago, van den 2den tot en met den 4den Juny ll. bij dezen te vermanen en te bestraffen, wegens uwe nalatigheid om een Afgev. of Lastbrief te zenden op onze Verg. noch eene Missive, waarin gij de redenen aangeeft, waarom gij in dezen nalatig zijt geweest. Mogelijk wel, dat het u aan financiële middelen ontbrak, ter bestrijding der kosten; maar dan konde daarin

Chicago, June 3. 1875

In the name of this assembly.

(signed) W.H. Van Leeuwen, minister of the word, clerk

P.S. Because of busyness and other intervening circumstances, we had no suitable opportunity to reply earlier.

Supplement 4

To the honorable church council of the True Holland Reformed Congregation at Gibbssville, Sheboygan County, Wisconsin.

Honored Brethren!

Greetings!

This is to notify your honorable church council, concerning Art.1, of the minutes of our general assembly, held in Chicago from 2nd through the 4th of last June.. With this we admonish and reprimand you for failing to send a delegate or a letter of mandate to our assembly, nor a letter containing the reasons why you were negligent in this. Possibly, you were lacking the financial means to defray the costs, but in that case

General Assembly, 1875 – Chicago, IL

desnoods worden voorzien; hetzij door de Klass.
waaronder gij resorteed, of door deze Verg.
Derhalve verwachten wij dat gij in tijdsvervolg daarin
moogt voorzien en niet meer in dezen nalatig zijt en
blijft.

Waarmede wij ons na hartl. broedergroete en
heilbede noemen:

Uwe liefh. broeders in onzen Heere J.C.

Gedaan in onze Verg. van heden.

Chicago, den 3den Juny 1875.

Namens de Verg. voorn.

(was get.) W.H. van Leeuwen. vdm. Scriba.

the means could be provided either by the classis you
belong to or this assembly. We shall expect in the
future that you will attend to this matter, and no
longer continue to be negligent in this matter.

Wherewith, after cordial fraternal greetings, and
good wishes, an calling ourselves:

Your dear brothers in our Lord, Jesus Christ

Done in our assembly, today.

Chicago, the 3rd of June 1875.

On behalf of this assembly.

(signed) W.H. van Leeuwen, minister of the
word, clerk